

P.F. FØROYA BANKI

(Stovnaður 1906)

Høvuðsskrivstova:
TÓRSHAVN
Tlf. 6, 50, 365Suðuroyar deild:
TRONGISVÁGI
Tlf. 32Renta av innskoti við uppsøgn uppá 3 mánaðar 4 % p. a.
Renta av bankabók 3½ % p. a.

Bankin er opin 11—15 — Leygardag 11—14

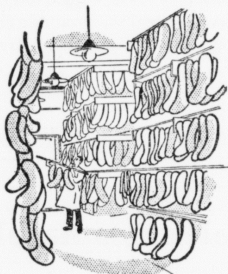
FÆRÖSK MARGARINE

VITA No 1

VITAMINISERET

FÆRÖSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

**Tað eru roykpylsurnar íð
duga tær frá HOULBERG**

Matligt er, og væl rýkur, tá ið hurðin verður gloppað inn í royk-rúmið hjá Houlberg, har hundrad-tals nossligar roykpylsur hanga lið um lið til at „búnast“... HOULBERGs roykpylsur eru gjørdar av fyrsta flokks tilfari, vælkryddraðar, vælsalraðar og vælbúnar...

• Umboð:
B. Mortensen
Tórshavn . tlf. 8

S. HOULBERG A/S
KØDBYEN KØBENHAVN

TRYGGINGARSAMBANDIÐ
FØROYAR

Føroya Kríggstrygging... telf. 372
Føroya Brunatrygging... telf. 372

Føroya Sjóvátrygging... telf. 372
Føroya Vanlukutrygging telf. 221

Vit tryggja:

**Bátar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs
bilar o. a.**

Føroyingar eiga at tryggja
í landsins egnu trygging -

Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn

Føroya Bjór

Øl- og Mineralvatnsvirki

Máltráð nr. 4

**FØROYA PILSNAR
EKTA MALTØL**

Øl og mineralvatn verður bert sent til teir kundar, ið senda
kassar og fløskur aftur. Sendið tómt góðs aftur!

EINAR WAAG Klakksvík.

Citrón sodavatn
Appelsin limonada
Hindber limonada
Jørðber limonada
Vanillie limonada
Appolinaris

Føroya
SOSIAL-DEMOKRATUR

Bladstjóri
VILHELM SØRENSEN

Prent:
A. ØSTER

Í konugildi

Klokkan var 16.45 í gjár, áðrenn vitingu at vita, hví so nógvir stívlæddir harrar gingu og mólu á Molanum frá morgninum av, tí tá kom skip at bryggju við o. u. 200 konufólkum, og mangt eygað hugdi við egingirnd, at Stig, hóast flippa hansara var nakað avstívað, meðan hann bíðaði, ið skuldi um-borð har. At kvinnur vóru við, sást áðrenn skipið legði at, tí tá varð stórvaskið niðurtikið, ið hekk á brúnni - klemmurnar hingu eftir. Hiðani fóru 7 konufólk.

Frú Petersen, Molly Joensen, Maria Mikkelsen, Anna Petersen, Lisa Rubeksen, Helena Hansen á Bakka, Thorgerd Mohr, allar úr Havni, og Elgerda Jacobsen av Tvöroyri.

**Tveir kendir menn
deyðir**

Fríggjadagin í síðstu viku varð kongurin í Jordan, Abdullah, myrður. Hann varð 69 ára gamal. Hetta er ein stoytur hjá Onglendingum, tí Abdullah kongur var teirra maður. Á hvørjum ári fekk hann pening frá teimum og harafturat kónar menn innan öll ökir. Menn eru av tí fatan, at tað er honum at takka fyri, at friður hevur verið í Palestina í seinastuni.

Til kong aftan á hann er kosin yngsti sonur hansara, tann elsti er ikki so vinarliga sinnaður móti Onglendingum.

Í gjáramorgunin doyði hin kendi franski marskallin Petain.

Hann nú verið illa sjúkur ta síðstu tíðina, og teir 3 síðstu dagarnar hevur hann verið uttan vit. Skjótt umskiftist alt. Aftaná heimsbar-dagan 1914—18 varð Petain roknaður at vera hetja. Men stöð hansara undir seinra heimsbar-daga gjörði, at hann varð dömdur til deyða sum landasvíkjari. Men við tað, at hann var so gamal, broytti de Gaulle dómin til at vera fangi fyri lívið. Nú er so hansara fangatið at enda komin.

**Ferðættlan um
Ólavsvøkuna
SMIRIL**

Hósdag 26. juli kl. 7:

Havn - Sandvík - Hvalba - Tvöroyri - Vág.

Fríggjadag 27. juli kl. 7:

Vág - Tvöroyri - Hvalba - Havn og aftur til Vágs.

Leygardag 28. juli kl. 6:

Vág - Tvöroyri - Havn.

Sama dag kl. 12:

Havn - Klakksvík - Havn.

Síðani eftir ferðættlan.

NB! Skipið hevur bert loyvi at taka 200 ferðafólk.

RITAN

Leygardag 28. juli kl. 7:

Havn - Hest - Skopun - Havn.

Sama dag kl. 11:

Havn - Nólsoy - Havn.

Sama dag kl. 12:

Havn - Skopun - Havn.

Mánadag 30. juli kl. 8:

Havn - Nólsoy - Skopun - Hest - Havn.

Sama dag kl. 16:

Havn - Skopun - Havn.

Síðani eftir ferðættlan.

SALON SIS

FRÍÐKAN OG HEILSURØKT

TELF. 81

SVERRISGØTA 6

Andlitsrokt	
(massasja, make-up)	4.00
Brýr og egnahár líkað	3.50
Manicure	3.00
Pedicure (fótbað, massasja)	5.00
Óklamassasja	2.50
Hálfjallasól við hila	
(10 ferðir)	30.00
Lýtlendi hár burturtikið	
við voks	6.00

Mánadagin 16. í h. verður **Salon SIS** upplatin. Har kunna tygum fáa andlits-handa- og fóturøkt eftir tryggjastu hættum.

Valborg Juul Petersen**Grót og skervur.**

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað. Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum lími av vegnevndini ella einum umboðsmann fyrri kommununa.

Froðbiar sóknar kommuna